

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I *Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk*

- ★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 273/81 af 30. januar 1981 om tilpasning af de fælles markedsnormer for visse ferske eller kølede fisk 1
- ★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 274/81 af 30. januar 1981 om ændring af forordning (EØF) nr. 3559/73 om gennemførelsesbestemmelser for ydelse af den finansielle udligning og godtgørelse samt om fastsættelse af tilbagetagelsespriser og beregning af købspriser for visse fiskerivarer 3
- ★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 275/81 af 30. januar 1981 om ændring af forordning (EØF) nr. 1109/71 om fastsættelse af importprisen for visse fiskerivarer 6
- ★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 276/81 af 30. januar 1981 om fastsættelse af tilbagetagelsespriserne for perioden indtil den 31. december 1981 for de fiskerivarer, som er anført i afsnit A og C i bilag I til forordning (EØF) nr. 100/76, samt for visse af de i nævnte forordning omhandlede varer fra landingsområder, der ligger meget fjernt fra Fællesskabets vigtigste forbrugscentre 11
- ★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 277/81 af 30. januar 1981 om fastsættelse af den ved beregningen af den finansielle udligning anvendte fikserede værdi af fiskerivarer, der fjernes fra handelen i perioden fra den 2. februar til den 31. december 1981 16
- ★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 278/81 af 30. januar 1981 om fastsættelse af referencepriser for perioden indtil den 31. december 1981 for tunfisk til konservesindustrien 18
- ★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 279/81 af 30. januar 1981 om fastsættelse af gyldigheden indtil den 31. december 1981 af referencepriser for fiskerivarer 20
- ★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 280/81 af 30. januar 1981 om ændring af forordning (EØF) nr. 2420/79 om suspension af indførselen af frosne tiarmede blæksprutter af arten *Kalmar* 23
- ★ Kommissionens forordning (EØF) nr. 281/81 af 30. januar 1981 om ændring af forordning (EØF) nr. 2123/80 om suspension af indførselen af frosne tiarmede blæksprutter af arten *Kalmar »Loligo spp.«* 24

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 273/81

af 30. januar 1981

om tilpasning af de fælles markedsnormer for visse ferske eller kølede fisk

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 100/76 af 19. januar 1976 om den fælles markedsordning for fiskerivarer ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3443/80 ⁽²⁾, særlig artikel 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Rådets forordning (EØF) nr. 103/76 ⁽³⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 3049/79 ⁽⁴⁾, er der fastsat fælles markedsnormer for visse ferske eller kølede fisk;

formålet med disse normer er at fjerne varer af ikke tilfredsstillende kvalitet fra markedet og at fremme handelen ved at skabe loyal konkurrence, hvilket vil medvirke til at forbedre produktionsrentabiliteten;

der skal i henhold til artikel 3 i forordning (EØF) nr. 100/76 foretages tilpasning af disse normer, for at der kan tages hensyn til produktionsteknikkens krav; der er konstateret ændringer især for rødfisk og sardiner; størrelsesskemaet for disse varer bør følgelig justeres;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Fiskerivarer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag B til forordning (EØF) nr. 103/76 affattes for så vidt angår rødfisk og sardiner, således:

⁽¹⁾ EFT nr. L 20 af 28. 1. 1976, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 359 af 31. 12 1980, s. 13.

⁽³⁾ EFT nr. L 20 af 28. 1. 1976, s. 29.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 343 af 31. 12. 1979, s. 22.

| | | Rødfisk | |
|-------------|-----------------------|----------|-------------------|
| | | kg/fisk | |
| Størrelse 1 | 2 og derover | | |
| Størrelse 2 | 0,6 til under 2 | | |
| Størrelse 3 | 0,4 til under 0,6 | | |
| Størrelse 4 | under 0,4 | | |
| | | Sardiner | |
| | | kg/fisk | stk. pr. kg |
| Størrelse 1 | 0,100 og derover | | 10 eller derunder |
| Størrelse 2 | 0,055 til under 0,100 | | 11 til 18 |
| Størrelse 3 | 0,031 til under 0,055 | | 19 til 32 |
| Størrelse 4 | under 0,031 | | 33 og derover |

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 2. februar 1981.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. januar 1981.

På Kommissionens vegne
 Georges CONTOGEOGIS
 Medlem af Kommissionen

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 274/81

af 30. januar 1981

om ændring af forordning (EØF) nr. 3559/73 om gennemførelsesbestemmelser for ydelse af den finansielle udligning og godtgørelse samt om fastsættelse af tilbagetagelsespriser og beregning af købspriser for visse fiskerivarer

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 100/76 af 19. januar 1976 om den fælles markedsordning for fiskerivarer ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3443/80 ⁽²⁾, særlig artikel 11, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3559/73 ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3050/79 ⁽⁴⁾, er der fastsat gennemførelsesbestemmelser for ydelse af den finansielle udligning og godtgørelse samt for fastsættelse af tilbagetagelsespriserne;

strukturudviklingen inden for produktion og afsætning i Fællesskabet gør det nødvendigt at tilpasse grundlaget for beregningen af tilbagetagelsespriserne og følgelig beløbet for den finansielle udligning;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 273/81 ⁽⁵⁾ blev de fælles markedsnormer for visse friske eller

kølede fisk justeret med hensyn til størrelsesinddelingen af rødfisk og sardiner; det er derfor nødvendigt at fastsætte tilpasningskoefficienterne for disse produkter under hensyntagen til denne justering;

Forvaltningskomiteen for fiskerivarer har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I, II og III til forordning (EØF) nr. 3559/73 affattes som angivet i bilag I, II og III til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 2. februar 1981.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. januar 1981.

På Kommissionens vegne

Georges CONTOGEOGIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 20 af 28. 1. 1976, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 359 af 31. 12. 1980, s. 13.

⁽³⁾ EFT nr. L 361 af 29. 12. 1973, s. 53.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 343 af 31. 12. 1979, s. 23.

⁽⁵⁾ Se side 1 i denne Tidende.

BILAG I

Fiskerivarer anført i afsnit A og C i bilag I til forordning (EØF) nr. 100/76

| Fiskeart | Størrelse ⁽¹⁾ | Handelsegenskaber | | | |
|-----------|--------------------------|-------------------------|------------------|-------------------------|------------------|
| | | renset, med hoved | | hele | |
| | | Extra, A ⁽¹⁾ | B ⁽¹⁾ | Extra, A ⁽¹⁾ | B ⁽¹⁾ |
| Sild | 1 | 0 | 0 | 0,85 | 0,85 |
| | 2 | 0 | 0 | 0,80 | 0,80 |
| | 3 | 0 | 0 | 0,50 | 0,50 |
| Sardiner | 1 | 0 | 0 | 0,65 | 0,35 |
| | 2 | 0 | 0 | 0,55 | 0,35 |
| | 3 | 0 | 0 | 0,85 | 0,35 |
| | 4 | 0 | 0 | 0,55 | 0,35 |
| Rødfisk | 1 | 0 | 0 | 0,90 | 0,90 |
| | 2 | 0 | 0 | 0,90 | 0,90 |
| | 3 | 0 | 0 | 0,76 | 0,76 |
| | 4 | 0 | 0 | 0,30 | 0,30 |
| Torsk | 1 | 0,90 | 0,85 | 0,65 | 0,50 |
| | 2 | 0,90 | 0,85 | 0,65 | 0,50 |
| | 3 | 0,85 | 0,70 | 0,50 | 0,40 |
| | 4 | 0,70 | 0,50 | 0,40 | 0,30 |
| | 5 | 0,50 | 0,30 | 0,30 | 0,20 |
| Sej | 1 | 0,90 | 0,90 | 0,70 | 0,70 |
| | 2 | 0,90 | 0,90 | 0,70 | 0,70 |
| | 3 | 0,90 | 0,90 | 0,70 | 0,70 |
| | 4 | 0,75 | 0,55 | 0,40 | 0,30 |
| Kuller | 1 | 0,90 | 0,80 | 0,70 | 0,60 |
| | 2 | 0,90 | 0,80 | 0,70 | 0,60 |
| | 3 | 0,75 | 0,65 | 0,55 | 0,40 |
| | 4 | 0,75 | 0,65 | 0,55 | 0,40 |
| Hvilling | 1 | 0,80 | 0,75 | 0,60 | 0,40 |
| | 2 | 0,80 | 0,75 | 0,60 | 0,40 |
| | 3 | 0,75 | 0,65 | 0,55 | 0,25 |
| | 4 | 0,55 | 0,40 | 0,40 | 0,25 |
| Makrel | 1 | 0 | 0 | 0,85 | 0,85 |
| | 2 | 0 | 0 | 0,85 | 0,75 |
| | 3 | 0 | 0 | 0,85 | 0,70 |
| | 4 | 0 | 0 | 0,40 | 0,40 |
| Ansjos | 1 | 0 | 0 | 0,70 | 0,45 |
| | 2 | 0 | 0 | 0,85 | 0,45 |
| | 3 | 0 | 0 | 0,68 | 0,45 |
| | 4 | 0 | 0 | 0,26 | 0,26 |
| Rødspætte | 1 | 0,90 | 0,85 | 0,50 | 0,50 |
| | 2 | 0,90 | 0,85 | 0,50 | 0,50 |
| | 3 | 0,85 | 0,80 | 0,50 | 0,50 |
| | 4 | 0,70 | 0,65 | 0,50 | 0,50 |
| Kulmule | 1 | 0,90 | 0,85 | 0,70 | 0,65 |
| | 2 | 0,90 | 0,85 | 0,70 | 0,65 |
| | 3 | 0,80 | 0,75 | 0,65 | 0,55 |
| | 4 | 0,70 | 0,65 | 0,55 | 0,45 |

⁽¹⁾ Friskhedsklasse, størrelser og behandlingsgrader er fastlagt i henhold til artikel 2 i forordning (EØF) nr. 100/76.

| Hestereje af arten Crangon | Størrelse | kun kogt i vand | |
|-------------------------------|-----------|-----------------|------|
| | | A | B |
| | 1 | 0,65 | 0,55 |
| 2 | 0,20 | 0,20 | |

BILAG II

| Fiskeart | Landingsområde | Koefficient |
|---------------------------------|--|-------------|
| Makrel | 1. Kystområderne i og øerne ved Irland | 0,62 |
| | 2. Kystområderne i og øerne ved Cornwall og Devon i Det forenede Kongerige | 0,70 |
| | 3. Kystområderne fra Portpatrick i det sydvestlige Skotland til Wick i det nordøstlige Skotland samt øerne vest og nord for disse områder; kystområderne i og øerne ved Nordirland | 0,67 |
| | 4. Kystområderne fra Wick til Peterhead i det nordøstlige Skotland | 0,84 |
| Sardiner fra Atlantehavet | 5. Kystområderne i og øerne ved counties Cornwall og Devon i Det forenede Kongerige | 0,40 |
| Kulmule | 6. Kystområderne fra Portpatrick i det sydvestlige Skotland til Wick i det nordøstlige Skotland samt øerne ved og nord for disse områder; | 0,57 |
| | 7. Kystområderne i og øerne ved Irland | 0,80 |

BILAG III

Procent af den orienteringspris, som anvendes til beregning af tilbagetagelsesprisen

| Produkt | % |
|----------------------------|----|
| Sild | 85 |
| Sardiner: | |
| — Fra Atlanterhavet | 85 |
| — Fra Middelhavet | 85 |
| Rødfisk | 90 |
| Torsk | 80 |
| Sej | 80 |
| Kuller | 80 |
| Hvilling | 80 |
| Makrel | 85 |
| Ansjos | 85 |
| Rødspætte | 82 |
| Kulmule | 85 |
| Hestereje af arten Crangon | 90 |

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 275/81

af 30. januar 1981

om ændring af forordning (EØF) nr. 1109/71 om fastsættelse af importprisen for visse fiskerivarer

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 100/76 af 19. januar 1976 om den fælles markedsordning for fiskerivarer ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3443/80 ⁽²⁾, særlig artikel 19, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1109/71 ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3054/79 ⁽⁴⁾, fastsættes tilpasningskoefficienterne ved beregning af importpriserne samt de forskellige behandlingsgrader;

koefficienterne for visse varer afspejler ikke længere forholdet mellem importpriserne for de forskellige friskhedsklasser, størrelser og behandlingsgrader på den ene side og referencepriserne på den anden side; de bør derfor ajourføres;

ved fastsættelse af disse koefficienter bør der ligeledes tages hensyn til den justering, der i mellemtiden er foretaget for de fælles markedsnormer såvel som til de til-

pasningskoefficienter, som gælder ifølge artikel 11, stk. 1 c, i forordning (EØF) nr. 100/76;

situationen på Fællesskabets importmarkeder gør det nødvendigt at tilpasse de forskellige behandlingsgrader for de under pkt. B i bilag IV til forordning (EØF) nr. 100/76 nævnte produkter for at gøre systemet for fastsættelse af importpriserne mere effektivt;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Fiskerivarer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I og II til forordning (EØF) nr. 1109/71 affattes som angivet i bilag I og II til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 2. februar 1981.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. januar 1981.

På Kommissionens vegne

Georges CONTOGEOGRIS

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT nr. L 20 af 28. 1. 1976, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 359 af 31. 12. 1980, s. 13.⁽³⁾ EFT nr. L 117 af 29. 5. 1971, s. 18.⁽⁴⁾ EFT nr. L 343 af 31. 12. 1979, s. 38.

BILAG I

Fiskerivarer anført i afsnit A og C i bilag I til forordning (EØF) nr. 100/76

| Fiskeart | Størrelse ⁽¹⁾ | Handelsegenskaber | | | |
|-----------|--------------------------|-------------------------|------------------|-------------------------|------------------|
| | | renset, med hoved | | hele | |
| | | Extra, A ⁽¹⁾ | B ⁽¹⁾ | Extra, A ⁽¹⁾ | B ⁽¹⁾ |
| Sild | 1 | 0 | 0 | 1,0000 | 1,0000 |
| | 2 | 0 | 0 | 1,0625 | 1,0625 |
| | 3 | 0 | 0 | 1,7000 | 1,7000 |
| Sardiner | 1 | 0 | 0 | 1,3085 | 2,4268 |
| | 2 | 0 | 0 | 1,5475 | 2,4268 |
| | 3 | 0 | 0 | 1,0000 | 2,4268 |
| | 4 | 0 | 0 | 1,5470 | 2,4268 |
| Rødfisk | 1 | 0 | 0 | 1,0000 | 1,0000 |
| | 2 | 0 | 0 | 1,0000 | 1,0000 |
| | 3 | 0 | 0 | 1,1863 | 1,1863 |
| | 4 | 0 | 0 | 3,0056 | 3,0056 |
| Torsk | 1 | 1,0000 | 1,0583 | 1,3834 | 1,7988 |
| | 2 | 1,0000 | 1,0583 | 1,3834 | 1,7988 |
| | 3 | 1,0583 | 1,2854 | 1,7988 | 2,2519 |
| | 4 | 1,2854 | 1,7988 | 2,2519 | 2,9950 |
| | 5 | 1,7988 | 2,9950 | 2,9950 | 4,5038 |
| Sej | 1 | 1,0000 | 1,0000 | 1,2857 | 1,2857 |
| | 2 | 1,0000 | 1,0000 | 1,2857 | 1,2857 |
| | 3 | 1,0000 | 1,0000 | 1,2857 | 1,2857 |
| | 4 | 1,2000 | 1,6364 | 2,2500 | 3,0000 |
| Kuller | 1 | 1,0000 | 1,1250 | 1,2857 | 1,5000 |
| | 2 | 1,0000 | 1,1250 | 1,2857 | 1,5000 |
| | 3 | 1,1985 | 1,3826 | 1,6336 | 2,2500 |
| | 4 | 1,1985 | 1,3826 | 1,6336 | 2,2500 |
| Hvilling | 1 | 1,0000 | 1,0658 | 1,3322 | 2,0052 |
| | 2 | 1,0000 | 1,0658 | 1,3322 | 2,0052 |
| | 3 | 1,0658 | 1,2310 | 1,4569 | 3,1885 |
| | 4 | 1,4569 | 2,0052 | 2,0052 | 3,1885 |
| Makrel | 1 | 0 | 0 | 1,0000 | 1,0000 |
| | 2 | 0 | 0 | 1,0000 | 1,1353 |
| | 3 | 0 | 0 | 1,0000 | 1,2138 |
| | 4 | 0 | 0 | 2,1209 | 2,1209 |
| Ansjos | 1 | 0 | 0 | 1,2132 | 1,8857 |
| | 2 | 0 | 0 | 1,0000 | 1,8857 |
| | 3 | 0 | 0 | 1,2500 | 1,8857 |
| | 4 | 0 | 0 | 3,2673 | 3,2673 |
| Rødspætte | 1 | 1,0000 | 1,0588 | 1,7984 | 1,7984 |
| | 2 | 1,0000 | 1,0588 | 1,7984 | 1,7984 |
| | 3 | 1,0588 | 1,1250 | 1,7984 | 1,7984 |
| | 4 | 1,2846 | 1,3834 | 1,7984 | 1,7984 |
| Kulmule | 1 | 1,0000 | 1,0589 | 1,2860 | 1,3850 |
| | 2 | 1,0000 | 1,0589 | 1,2860 | 1,3850 |
| | 3 | 1,1251 | 1,2002 | 1,3850 | 1,6371 |
| | 4 | 1,2860 | 1,3850 | 1,6371 | 1,9986 |

⁽¹⁾ Friskhedsklasse, størrelse og behandlingsgrader er fastlagt i henhold til artikel 2 i forordning (EØF) nr. 100/76.

| | Størrelse | kun kogt i vand | |
|---------------------|-----------|-----------------|--------|
| | | A | B |
| Hesterejer af arten | 1 | 1,0260 | 1,2123 |
| Crangon | 2 | 3,3393 | 3,3393 |

BILAG II

Fiskerivarer anført i afsnit B i bilag IV til forordning (EØF) nr. 100/76

| Vare | Behandlingsgrad | Koefficient | |
|---|---|------------------------|------|
| 1. Rødfisk (<i>Sebastes marinus</i>) | Hel: | | |
| | — med eller uden hoved | 1,00 | |
| | — blokke af hakket fisk (minced blocks) | 0,80 | |
| | — andre varer | 0,65 | |
| | Filet: | | |
| | — med ben | 1,00 | |
| | — uden ben | 0,85 | |
| | — blokke i umiddelbar emballage med en vægt på højest 7 kg | 0,75 | |
| | 2. Torsk | Hel: | |
| | | — med eller uden hoved | 1,00 |
| — blokke af hakket fisk (minced blocks) | | 0,80 | |
| — andre varer | | 0,65 | |
| Filet: | | | |
| — industriblokke, med ben | | 1,00 | |
| — industriblokke, uden ben | | 0,85 | |
| — enkelt fileter, med skind | | 0,95 | |
| — enkelt fileter, uden skind | | 0,80 | |
| — blokke i umiddelbar emballage med en vægt på højest 7 kg | | 0,75 | |
| 3. Sej | Hel: | | |
| | — med eller uden hoved | 1,00 | |
| | — blokke af hakket fisk (minced blocks) | 0,80 | |
| | — andre varer | 0,65 | |
| | Filet: | | |
| | — med ben | 1,00 | |
| | — uden ben | 0,90 | |
| | — enkelt fileter, med skind | 0,95 | |
| | — enkelt fileter, uden skind | 0,85 | |
| | — blokke i umiddelbar emballage med en vægt på højest 7 kg | 0,80 | |
| 4. Kuller | Hel: | | |
| | — med eller uden hoved | 1,00 | |
| | — blokke af hakket fisk (minced blocks) | 0,80 | |
| | — andre varer | 0,65 | |
| | Filet: | | |
| | — industriblokke, med ben | 1,00 | |
| | — industriblokke, uden ben | 0,80 | |
| | — enkelt fileter, med skind | 0,90 | |
| | — enkelt fileter, uden skind | 0,80 | |
| | — blokke i umiddelbar emballage med en vægt på højest 7 kg | 0,75 | |

| Vare | Behandlingsgrad | Koefficient |
|------------|---|-------------|
| 5. Kulmule | Hel: | |
| | — med eller uden hoved | 1,00 |
| | — blokke af hakket fisk (minced blocks) | 0,80 |
| | — andre varer | 0,65 |
| | Filet: | |
| | — med ben | 1,00 |
| | — uden ben | 0,85 |
| | — enkelt fileter, med skind | 0,95 |
| | — enkelt fileter, uden skind | 0,80 |
| | — blokke i umiddelbar emballage med en vægt på højest 7 kg | 0,75 |
| 6. Makrel | Hel: | |
| | — med hoved | 1,00 |
| | — uden hoved | 0,90 |
| | — lapper | 0,65 |
| | Fileter | 1,00 |

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 276/81

af 30. januar 1981

om fastsættelse af tilbagetagelsespriserne for perioden indtil den 31. december 1981, for de fiskerivarer, som er anført i afsnit A og C i bilag I til forordning (EØF) nr. 100/76, samt for visse af de i nævnte forordning omhandlede varer fra landingsområder, der ligger meget fjernt fra Fællesskabets vigtigste forbrugscentre

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Fiskerivarer —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 100/76 af 19. januar 1976 om den fælles markedsordning for fiskerivarer ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3443/80 ⁽²⁾, særlig artikel 11, stk. 5 og

ud fra følgende betragtninger:

Ved artikel 11, stk. 4, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 100/76 er det bestemt, at tilbagetagelsesprisen for hver vare, som er anført i afsnit A og C i bilag I, fastsættes ved, at et beløb på mindst 60 procent og højst 90 procent af orienteringsprisen multipliceres med tilpasningskoefficienten for den kvalitetsklasse, der ligger umiddelbart under den til fastsættelse af orienteringsprisen anvendte kvalitetsklasse;

orienteringspriserne, som gælder indtil den 31. december 1981, er for alle de pågældende varer blevet fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 234/81 af 20. januar 1981;

retningslinjerne for beregning af tilbagetagelsespriserne, bl.a. den procentsats af orienteringsprisen, der benyttes til fastsættelse af disse priser, de koefficienter, som skal benyttes ved differentiering af dem ud fra deres handelssegenskaber, samt de supplerende tilpasningskoefficienter, der anvendes for fjerntliggende landingsområder, er blevet fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3559/73 ⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 274/81 ⁽⁴⁾;

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De tilbagetagelsespriser, som omhandles i artikel 11, stk. 4, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 100/76 og de varer, de vedrører, fastsættes for perioden indtil 31. december 1981, som anført i bilag I.

Artikel 2

De tilbagetagelsespriser, som omhandles i artikel 11, stk. 4, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 100/76 og som gælder for landingsområder, der ligger meget fjernt fra Fællesskabets vigtigste forbrugscentre, samt de varer, de vedrører, fastsættes for perioden indtil 31. december 1981, som anført i bilag II.

Artikel 3

Med henblik på gennemførelse af artikel 2, stk. 1, litra d), i forordning (EØF) nr. 3559/73 forstås ved gyldighedsperioden for en tilbagetagelsespris den periode, der svarer til hver enkelt af de perioder, hvori fangstsæsonen er opdelt.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft den 2. februar 1981.

⁽¹⁾ EFT nr. L 20 af 28. 1. 1976, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 359 af 31. 12. 1980, s. 13.

⁽³⁾ EFT nr. L 361 af 29. 12. 1973, s. 53.

⁽⁴⁾ Se side 3 i denne Tidende.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. januar 1981.

På Kommissionens vegne

Georges CONTOGEOGIS

Medlem af Kommissionen

BILAG I

Fiskerivarer anført i afsnit A og C i bilag I til forordning (EØF) nr. 100/76

| Fiskeart | Størrelse ⁽¹⁾ | Tilbagefølgelsespriserne (ECU/t) | | | | |
|--------------------|--------------------------|----------------------------------|------------------|-------------------------|------------------|-----|
| | | renset, med hoved | | hele | | |
| | | Extra, A ⁽¹⁾ | B ⁽¹⁾ | Extra, A ⁽¹⁾ | B ⁽¹⁾ | |
| Sild | 1 | 0 | 0 | 238 | 238 | |
| | 2 | 0 | 0 | 224 | 224 | |
| | 3 | 0 | 0 | 140 | 140 | |
| Sardiner | a) Fra Atlanterhavet | 1 | 0 | 0 | 282 | 152 |
| | | 2 | 0 | 0 | 239 | 152 |
| | | 3 | 0 | 0 | 369 | 152 |
| | | 4 | 0 | 0 | 239 | 152 |
| b) Fra Middelhavet | | 1 | 0 | 0 | 208 | 112 |
| | | 2 | 0 | 0 | 176 | 112 |
| | | 3 | 0 | 0 | 272 | 112 |
| | | 4 | 0 | 0 | 176 | 112 |
| Rødfisk | 1 | 0 | 0 | 535 | 535 | |
| | 2 | 0 | 0 | 535 | 535 | |
| | 3 | 0 | 0 | 451 | 451 | |
| | 4 | 0 | 0 | 178 | 178 | |
| Torsk | 1 | 599 | 566 | 433 | 333 | |
| | 2 | 599 | 566 | 433 | 333 | |
| | 3 | 566 | 466 | 333 | 266 | |
| | 4 | 466 | 333 | 266 | 200 | |
| | 5 | 333 | 200 | 200 | 133 | |
| Sej | 1 | 360 | 360 | 280 | 280 | |
| | 2 | 360 | 360 | 280 | 280 | |
| | 3 | 360 | 360 | 280 | 280 | |
| | 4 | 300 | 220 | 160 | 120 | |
| Kuller | 1 | 477 | 424 | 371 | 318 | |
| | 2 | 477 | 424 | 371 | 318 | |
| | 3 | 398 | 345 | 292 | 212 | |
| | 4 | 398 | 345 | 292 | 212 | |
| Hvilling | 1 | 389 | 365 | 292 | 194 | |
| | 2 | 389 | 365 | 292 | 194 | |
| | 3 | 365 | 316 | 267 | 122 | |
| | 4 | 267 | 194 | 194 | 122 | |
| Makrel | 1 | 0 | 0 | 193 | 193 | |
| | 2 | 0 | 0 | 193 | 170 | |
| | 3 | 0 | 0 | 193 | 159 | |
| | 4 | 0 | 0 | 91 | 91 | |
| Ansjos | 1 | 0 | 0 | 283 | 182 | |
| | 2 | 0 | 0 | 343 | 182 | |
| | 3 | 0 | 0 | 275 | 182 | |
| | 4 | 0 | 0 | 105 | 105 | |

⁽¹⁾ Friskhedsklasse, størrelse og behandlingsgrader er fastlagt i henhold til artikel 2 i forordning (EØF) nr. 100/76.

BILAG I

Fiskerivarer anført i afsnit A og C i bilag I til forordning (EØF) nr. 100/76

| Fiskeart | Størrelse ⁽¹⁾ | Tilbagebetalingspriserne (ECU/t) | | | |
|-------------------------------|--------------------------|----------------------------------|------------------|-------------------------|------------------|
| | | renset, med hoved | | hele | |
| | | Extra, A ⁽¹⁾ | B ⁽¹⁾ | Extra, A ⁽¹⁾ | B ⁽¹⁾ |
| Rødspætte 2. 2. til 30. 4. | 1 | 523 | 494 | 291 | 291 |
| | 2 | 523 | 494 | 291 | 291 |
| | 3 | 494 | 465 | 291 | 291 |
| | 4 | 407 | 378 | 291 | 291 |
| 1. 5. til 31. 12. | 1 | 628 | 593 | 349 | 349 |
| | 2 | 628 | 593 | 349 | 349 |
| | 3 | 593 | 558 | 349 | 349 |
| | 4 | 489 | 454 | 349 | 349 |
| Kulmule | 1 | 1 421 | 1 342 | 1 105 | 1 026 |
| | 2 | 1 421 | 1 342 | 1 105 | 1 026 |
| | 3 | 1 263 | 1 184 | 1 026 | 868 |
| | 4 | 1 105 | 1 026 | 868 | 711 |
| | | kun kogt i vand | | | |
| | | A | | B | |
| Hestereje af arten Crangon | 1 | 729 | | 617 | |
| | 2 | 224 | | 224 | |

⁽¹⁾ Friskhedsklasse, størrelse og behandlingsgrader er fastlagt i henhold til artikel 2 i forordning (EØF) nr. 100/76.

BILAG II

| Fiskeart | Landingsområde | Størrelse ⁽¹⁾ | Tilbagebetalingspriser (ECU/ton) | | | |
|----------------------------|--|--------------------------|----------------------------------|------------------|-------------------------|------------------|
| | | | renset, med hoved | | hele | |
| | | | Extra, A ⁽¹⁾ | B ⁽¹⁾ | Extra, A ⁽¹⁾ | B ⁽¹⁾ |
| Makrel | 1. Kystområderne i og øerne ved Irland | 1 | 0 | 0 | 120 | 120 |
| | | 2 | 0 | 0 | 120 | 105 |
| | | 3 | 0 | 0 | 120 | 99 |
| | | 4 | 0 | 0 | 56 | 56 |
| | 2. Kystområderne i og øerne ved Cornwall og Devon i Det forenede Kongerige | 1 | 0 | 0 | 135 | 135 |
| | | 2 | 0 | 0 | 135 | 119 |
| | | 3 | 0 | 0 | 135 | 111 |
| | | 4 | 0 | 0 | 64 | 64 |
| | 3. Kystområderne fra Portpatrick i det sydvestlige Skotland til Wick i det nordøstlige Skotland samt øerne vest og nord for disse områder; kystområderne i og øerne ved Nordirland | 1 | 0 | 0 | 129 | 129 |
| | | 2 | 0 | 0 | 129 | 114 |
| | | 3 | 0 | 0 | 129 | 107 |
| | | 4 | 0 | 0 | 61 | 61 |
| | 4. Kystområderne fra Wick til Peterhead i det nordøstlige Skotland | 1 | 0 | 0 | 162 | 162 |
| | | 2 | 0 | 0 | 162 | 143 |
| | | 3 | 0 | 0 | 162 | 134 |
| | | 4 | 0 | 0 | 76 | 76 |
| Sardiner fra Atlanterhavet | 5. Kystområderne i og øerne ved counties Cornwall og Devon i Det forenede Kongerige | 1 | 0 | 0 | 113 | 61 |
| | | 2 | 0 | 0 | 96 | 61 |
| | | 3 | 0 | 0 | 148 | 61 |
| | | 4 | 0 | 0 | 96 | 61 |
| Kulmule | 6. Kystområderne fra Portpatrick i det sydvestlige Skotland til Wick i det nordøstlige Skotland samt øerne ved og nord for disse carader; | 1 | 810 | 765 | 630 | 585 |
| | | 2 | 810 | 765 | 630 | 585 |
| | | 3 | 720 | 675 | 585 | 495 |
| | | 4 | 630 | 585 | 495 | 405 |
| | 7. Kystområderne i og øerne ved Irland | 1 | 1 137 | 1 074 | 884 | 821 |
| | | 2 | 1 137 | 1 074 | 884 | 821 |
| | | 3 | 1 010 | 947 | 821 | 694 |
| | | 4 | 884 | 821 | 694 | 569 |

⁽¹⁾ Friskhedsklasse, størrelse og behandlingsgrader er fastlagt i henhold til artikel 2 i forordning (EØF) nr. 100/76.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 277/81

af 30. januar 1981

om fastsættelse af den ved beregningen af den finansielle udligning anvendte fikserede værdi af fiskerivarer, der fjernes fra handelen i perioden fra den 2. februar til den 31. december 1981

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 100/76 af 19. januar 1976 om den fælles markedsordning for fiskerivarer ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3443/80 ⁽²⁾ særlig artikel 11, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved artikel 11 i forordning (EØF) nr. 100/76 er det fastsat, at der ydes en finansiell udligning til producentorganisationer, der under visse betingelser gennemfører interventioner for de varer, som er nævnt i afsnit A og C i bilag I til nævnte forordning; værdien af denne finansielle udligning skal reduceres med den fikserede værdi af varer, som er bestemt til anden anvendelse end menneskeligt forbrug;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 697/71 ⁽³⁾ fastsættes de mulige afsætningsmåder for tilbagetagne varer; det er nødvendigt skønsomt at ansætte disse værdi for hver enkelt mulighed under hensyntagen til den gennemsnitlige indtægt, som kan opnås ved en sådan afsætning;

på grundlag af oplysningerne vedrørende denne værdi vil det være hensigtsmæssigt at fastsætte denne værdi, som skal anvendes i perioden fra den 2. februar til den 31. december 1981, som anført i bilaget;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Fiskerivarer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For perioden indtil den 31. december 1981 fastsættes den fikserede værdi, der indgår i beregningen af den finansielle udligning, der er omhandlet i artikel 11 i forordning (EØF) nr. 100/76, for de produkter, der tages tilbage af producentorganisationerne, og som ikke anvendes til menneskeføde, som anført i bilaget for hver af de anførte anvendelsesformer.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 2. februar 1981.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. januar 1981.

På Kommissionens vegne

Georges CONTOGEOURGIS

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 20 af 18. 1. 1976, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 359 af 31. 12. 1980, s. 13.

⁽³⁾ EFT nr. L 77 af 1. 4. 1971, s. 69.

BILAG

| Anvendelse af de tilbagetagne varer | ECU/ton |
|--|---------|
| 1. Anvendelse til foderbrug efter tørring og deling eller forarbejdning til mel: | |
| a) for sild og makrel | |
| — Danmark | 60 |
| — Det forenede Kongerige | 50 |
| — andre medlemsstater | 20 |
| b) for hesterejer af arten Crangon | 12 |
| c) for andre varer: | |
| — Danmark | 50 |
| — Det forenede Kongerige | 40 |
| — Italien | 40 |
| — andre medlemsstater | 19 |
| 2. Andre anvendelser anført under 1) til foderbrug (lokkemad indbefattet): | |
| a) for sardiner og ansjoser | 85 |
| b) for andre varer | |
| — Irland | 45 |
| — andre medlemsstater | 60 |
| 3. Anvendelse til andre formål end til foderbrug | 0 |

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 278/81

af 30. januar 1981

om fastsættelse af referencepriser for perioden indtil den 31. december 1981 for tunfisk til konservesindustrien

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 100/76 af 19. januar 1976 om den fælles markedsordning for fiskerivarer ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3443/80 ⁽²⁾, særlig artikel 19, stk. 6, første afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

artikel 19, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 100/76 bestemmes det, at der skal ske en årlig fastsættelse af referencepriserne gældende for Fællesskabet blandt andet for de i bilag III, afsnit A, i forordningen anførte varer;

referencepriserne for tunfisk til konservesindustrien blev fastsat for fangstsæsonen 1980 ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3053/79 ⁽³⁾;

i artikel 19, stk. 2, fjerde og femte afsnit, i forordning (EØF) nr. 100/76 opstilles der kriterier, der skal tages i betragtning ved fastsættelse af referenceprisen for de i bilag III, afsnit A, anførte varer; anvendelse af samtlige disse kriterier fører til fastsættelse af de pågældende referencepriser til de i denne forordning angivne beløb;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Fiskerivarer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Referencepriserne for tunfisk, fersk, kølet eller frosset, til industriel fremstilling af varer hørende under pos. 16.04 (under pos. 03.01 B I c) 1) i den fælles toldtarif fastsættes for perioden indtil 31. december 1981 således:

| Produkt | Referencepris (i ECU/t) | | |
|---|-------------------------|-----------------------|-------------|
| | hel | renset og uden gæller | andre varer |
| Gulfinnet tun (Thunnus albacares) af vægt pr. stk. 10 kg og derunder | 609 | 694 | 756 |
| Gulfinnet tun (Thunnus albacares) af vægt pr. stk. på over 10 kg | 670 | 764 | 831 |
| Hvid tun (Thunnus alalunga eller Germa alalungo) af vægt pr. stk. 10 kg og derunder | 974 | 1 112 | 1 210 |
| Hvid tun (Thunnus alalunga eller Germa alalungo) af vægt pr. stk. på over 10 kg | 763 | 869 | 945 |
| Anden tunfisk | 427 | 486 | 530 |

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 2. februar 1981.

⁽¹⁾ EFT nr. L 20 af 28. 1. 1976, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 359 af 31. 12. 1980, s. 13.

⁽³⁾ EFT nr. L 343 af 31. 12. 1979, s. 37.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. januar 1981.

På Kommissionens vegne

Georges CONTOGEOGIS

Medlem af Kommissionen

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 279/81

af 30. januar 1981

om fastsættelse af gyldigheden indtil den 31. december 1981 af referencepriser for fiskerivarer

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 100/76 af 19. januar 1976 om den fælles markedsordning for fiskerivarer ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3443/80 ⁽²⁾, særlig artikel 19, stk. 6, første afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved artikel 19, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 100/76 er det bestemt, at der hvert år skal fastsættes referencepriser gældende for Fællesskabet for de varer, som er anført i afsnit A og C i bilag I, i bilag II og i afsnit B i bilag IV til den pågældende forordning;

ved artikel 19, stk. 2, i ovennævnte forordning er det bestemt, at denne pris for de varer, som er anført i afsnit A og C, bilag I, til samme forordning, er lig med en procentdel af orienteringsprisen, der mindst er 60 procent og højst 90 procent af denne;

orienteringspriserne for perioden indtil den 31. december 1981 for de fiskerivarer, som er anført i afsnit A og C i bilag I til forordning (EØF) nr. 100/76 er fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 234/81 af 20. januar 1981;

fastsættelse af referenceprisen er en betingelse for, at egnede foranstaltninger eventuelt kan iværksættes til beskyttelse af Fællesskabets produktion; iværksættelsen af disse foranstaltninger er snævert forbundet med de foranstaltninger, som træffes inden for Fællesskabet med henblik på en stabilisering af markederne, især ved anvendelse af ordningen med tilbagetagespriser, under hvilke producentorganisationerne ikke må sælge deres medlemmers varer; referenceprisen bør afledes ud fra orienteringsprisen ved hjælp af en procentsats, der ligger inden for den margen, som er lagt til grund for fastsættelsen af tilbagetagesprisen; i så fald bør procentsatsen fastsættes under særlig hensyntagen til forholdet mellem udbud og efterspørgsel på markederne;

når de ovenfor nævnte begrundelser tages i betragtning, bør niveauet for tilbagetagespriserne lægges til grund for referencepriserne i det omfang, hvori de førstnævnte ligger inden for den med henblik herpå fastsatte margen, og i andre tilfælde på det lavest tilladte niveau;

referencepriserne for de varer, der er anført i bilag II til forordning (EØF) nr. 100/76, bør afledes af orienteringspriserne for disse varer og fastsættes ud fra det prisniveau, som er lagt til grund for iværksættelse af interventionsforanstaltninger for disse varer; referencepriserne for disse varer bør derfor fastsættes til 85 % af de orienteringspriser, der er fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 235/81 af 20. januar 1981;

referencepriserne for de varer, der er anført i afsnit B, bilag IV, til forordning (EØF) nr. 100/76, fastsættes på grundlag af referenceprisen for den ferske vare;

den situation, som er konstateret på Fællesskabets markeder for indførsel af de frosne varer, der er anført i afsnit B i bilag IV til forordning (EØF) nr. 100/76, kan eventuelt nødvendiggøre anvendelse af foranstaltninger til beskyttelse af Fællesskabets produktion, især fordi frosne varer kan erstatte den ferske vare; der bør derfor for disse produkter fastsættes en referencepris, som afspejler det normale forhold mellem ferske og frosne produkter i de forskellige forarbejdningsstrin;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Fiskerivarer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For de varer, der er anført i afsnit A og C i bilag I, bilag II og i afsnit B i bilag IV til forordning (EØF) nr. 100/76, fastsættes de indtil den 31. december 1980 gældende referencepriser som anført i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 2. februar 1981.

⁽¹⁾ EFT nr. L 20 af 28. 1. 1976, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 359 af 31. 12. 1980, s. 13.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. januar 1981.

På Kommissionens vegne

Georges CONTOGEOGIS

Medlem af Kommissionen

BILAG

I. Referencepriser for de varer, som er anført i afsnit A og C i bilag I til forordning (EØF) nr. 100/76.

| Varer | Referencepris (ECU/t) |
|--|--|
| 1. Sild | 238 |
| 2. Sardin | |
| a) fra Atlanterhavet | 369 |
| b) fra Middelhavet | 272 |
| 3. Rødfisk (<i>Sebastes marinus</i>) | 535 |
| 4. Torsk | 599 |
| 5. Sej | 360 |
| 6. Kuller | 477 |
| 7. Hvilling | 389 |
| 8. Makrel | 193 |
| 9. Ansjos | 343 |
| 10. Rødspætte | 523 { fra 2. 2. 1981 { til 30. 4. 1981 |
| | 628 { fra 1. 5. 1981 { til 31. 12. 1981 |
| 11. Kulmule (<i>Merluccius</i> spp.) | 1 421 |
| 12. Hesterejer af arten <i>Crangon</i> | 748 |

II. Referencepriser for de varer, som er anført i bilag II til forordning (EØF) nr. 100/76.

| Varer | Referencepris (ECU/t) |
|---|--------------------------|
| 1. Sardin | 324 |
| 2. Blankesteen af arterne <i>Dentex dentex</i> og <i>Pagellus</i> | 819 |
| 3. Blæksprutter (<i>Loligo</i> arterne) | 1 731 |
| 4. Blæksprutter (<i>Ommastrephes sagittatus</i> , <i>Todarodes sagittatus</i> , <i>Illex</i> -arterne) | 845 |
| 5. Blæksprutter arterne <i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> , <i>Sepiola rondeletti</i> | 1 104 |
| 6. Blæksprutter af arten <i>Octopus</i> | 839 |

III. Referencepriser for de varer, som er anført i afsnit B i bilag IV til forordning (EØF) nr. 100/76.

| Varer | Behandlingsgrad | referencepris (ECU/t) |
|--|-----------------|--------------------------|
| 1. Torsk | hel | 719 |
| | filet | 1 659 |
| 2. Sej | hel | 474 |
| | filet | 976 |
| 3. Kuller | hel | 591 |
| | filet | 1 486 |
| 4. Rødfisk (<i>Sebastes marinus</i>) | hel | 655 |
| | filet | 1 280 |
| 5. Makrel | hel | 301 |
| | filet | 585 |
| 6. Kulmule (<i>Merluccius</i> spp.) | hel | 565 |
| | filet | 919 |

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 280/81

af 30. januar 1981

om ændring af forordning (EØF) nr. 2420/79 om suspension af indførselen af frosne tiarmede blæksprutter af arten Kalmar

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 100/76 af 19. januar 1976 om den fælles markedsordning for fiskerivarer ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3443/80 ⁽²⁾, særlig artikel 19, stk. 6, tredje afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2420/79 ⁽³⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 3055/79 ⁽⁴⁾, suspenderes al indførsel til Italien af frosne tiarmede blæksprutter af arten Kalmar i en ikke nærmere fastsat periode;ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 279/81 ⁽⁵⁾, fastsættes referencepriserne indtil den 31. december 1981; bilaget til forordning (EØF) nr. 2420/79 bør tilpasses som følge af de ændringer, der er sket i referencepriserne;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Fiskerivarer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til forordning (EØF) nr. 2420/79 affattes således:

| Position i den fælles toldtarif | Varebeskrivelse | Referencepris (ECU/t) |
|---------------------------------|--|-----------------------|
| 03.03 B IV a) 1 | Tiarmet blæksprutte af arten Kalmar: ex aa) <i>Ommastrephes sagittatus</i> ex bb) <i>Todarodes sagittatus</i> og <i>Illex</i> spp. | } 845 |

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 2. februar 1981.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. januar 1981.

På Kommissionens vegne

Georges CONTOGEOGIS

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT nr. L 20 af 28. 1. 1976, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 359 af 31. 12. 1980, s. 13.⁽³⁾ EFT nr. L 275 af 1. 11. 1979, s. 57.⁽⁴⁾ EFT nr. L 343 af 31. 12. 1979, s. 42.⁽⁵⁾ Se side 20 i denne Tidende.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 281/81

af 30. januar 1981

om ændring af forordning (EØF) nr. 2123/80 om suspension af indførselen af frosne tiarmede blæksprutter af arten Kalmar («Loligo spp.»)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 100/76 af 19. januar 1976 om den fælles markedsordning for fiskerivarer ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3443/80 ⁽²⁾, særlig artikel 19, stk. 6, tredje afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2123/80 ⁽³⁾ suspenderedes al indførsel til Italien af frosne tiarmede blæksprutter af arten Kalmar («Loligo spp.») i en ikke nærmere fastsat periode;ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 279/81 ⁽⁴⁾ fastsattes referencepriserne indtil den 31. december 1981, og bilaget til forordning (EØF) nr. 2123/80 bør tilpasses som følge af de ændringer, der er sket i referencepriserne;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Fiskerivarer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilaget til forordning (EØF) nr. 2123/80 affattes således:

| Position i den fælles toldtarif | Varebeskrivelse | Referencepris (ECU/t) |
|---------------------------------|--|-----------------------|
| 03.03. B IV a) 1 | Tiarmet blæksprutte af arten Kalmar: ex aa) Loligo spp. | 1 731 |

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 2. februar 1981.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. januar 1981.

På Kommissionens vegne

Georges CONTOGEOGIS

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT nr. L 20 af 28. 1. 1976, s. 1.⁽²⁾ EFT nr. L 359 af 31. 12. 1980, s. 13.⁽³⁾ EFT nr. L 206 af 8. 8. 1980, s. 27.⁽⁴⁾ Se side 20 i denne Tidende.